

X-PRESS SHELLHOLDERS - X-PRESS SHELLHOLDER #8

Lee X-Press shellholders for the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses.



Attributes

- Name: X-PRESS SHELLHOLDER #8
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100040871
- Mfr. No.: 91541
- Cartridge: 348 Winchester,45-70 Government
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.018kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 127mm
- UPC: 734307915414

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #8 von LEE PRECISION](#)
- [English: XPRESS SHELLHOLDERS #8 Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de sécurité pour les portecartouches XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #8](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee](#)
- [Suomi: XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8 Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #8](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání držáků nábojnic XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8](#)

Sicherheitshinweise für den XPRESS SHELLHOLDER #8 von LEE PRECISION

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des XPRESS SHELLHOLDERS #8 von LEE PRECISION. Dieser Hülsenhalter ist speziell für die APP Wiederladepresse und Deluxe APP Wiederladepressen konzipiert. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass der Hülsenhalter nur für die vorgesehenen Kaliber verwendet wird: 4570 Government und 348 Winchester.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Hülsenhalters auf Risse oder andere Schäden.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Hülsenhalter nur in Verbindung mit geeigneten Wiederladepressen.
- Bewahren Sie den Hülsenhalter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit der Wiederladepresse arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Hülsenhalter korrekt und sicher in der Presse montiert ist, bevor Sie mit dem Laden beginnen.
- Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Bereich, um die Exposition gegenüber Dämpfen und Staub zu minimieren.
- Vermeiden Sie es, den Hülsenhalter zu überlasten; folgen Sie den empfohlenen Spezifikationen des Herstellers.
- Halten Sie alle Werkzeuge und Materialien für das Laden bereit, um Ablenkungen und Fehler zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass die Wiederladepresse ausgeschaltet und nicht in Betrieb ist.
- Entfernen Sie den alten Hülsenhalter, falls vorhanden.
- Setzen Sie den XPRESS SHELLHOLDER #8 in die vorgesehene Halterung ein.
- Stellen Sie sicher, dass er fest sitzt und sicher befestigt ist.

2. Benutzung des Hülsenhalters:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse stabil auf einer festen Oberfläche steht.
- Legen Sie die leere Hülse in den Hülsenhalter.
- Führen Sie den Ladevorgang gemäß den Anweisungen der Wiederladepresse durch.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Fortschritt und die Sicherheit des Ladevorgangs.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie defekte oder beschädigte Hülsenhalter gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung.
- Verwenden Sie keine beschädigten Teile, um die Sicherheit zu gewährleisten.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie können auch Informationen auf der Website des Herstellers finden.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit beim Umgang mit dem XPRESS SHELLHOLDER #8 von LEE PRECISION ist von größter Bedeutung. Durch die Beachtung dieser Sicherheitshinweise können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und sicher nutzen. Bleiben Sie informiert über Sicherheitsupdates und Rückrufe, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten.

XPRESS SHELLHOLDERS #8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the XPRESS SHELLHOLDERS #8 by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of your shellholder with the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses. Please read this manual thoroughly before use to familiarize yourself with safety protocols and operational guidelines.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of the APP Reloading Press and Deluxe APP Reloading Presses before using the shellholder.
- Always use the shellholder in accordance with the manufacturer's instructions and recommendations.
- Keep the shellholder and reloading press out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the shellholder for any signs of damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding reloading and ammunition handling.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the shellholder only with the specified cartridges: 4570 Government and 348 Winchester.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, while reloading.
- Ensure that your workspace is clean, dry, and welllit to avoid accidents.
- Never exceed the recommended load specifications for your cartridges.
- Keep all components of the reloading process organized to prevent confusion and mistakes.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the APP Reloading Press is turned off and unplugged before installation.
- Locate the shellholder slot on the press.
- Insert the XPRESS SHELLHOLDER #8 into the slot until it is securely in place.
- Check that the shellholder is properly seated and does not wobble.

2. Usage:

- Set up your reloading station with all necessary components within easy reach.
- Load the appropriate cartridge into the shellholder.
- Follow the reloading press's operational manual for the specific steps to complete the reloading process.
- After use, remove the shellholder and clean it as per the maintenance instructions provided by the manufacturer.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shellholders in accordance with local waste disposal regulations.
- Do not throw shellholders in regular household waste.
- If you are unsure how to dispose of the product, consult local authorities for guidance.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries, concerns, or further assistance, please refer to the contact information provided by the manufacturer or your retailer. Always ensure to have your product details ready when seeking support.

Thank you for prioritizing safety while using the XPRESS SHELLHOLDERS #8. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and enjoyable reloading experience.

Guide de sécurité pour les portecartouches XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8

Introduction

Les portecartouches XPress de Lee sont conçus pour être utilisés avec les presses de rechargement APP et les presses de rechargement Deluxe APP. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Assurez-vous de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Évitez d'utiliser le produit dans des conditions humides ou mouillées.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez toujours le portecartouches conformément aux instructions fournies.
- Ne chargez pas des cartouches qui ne sont pas spécifiées pour ce modèle.
- Portez des lunettes de protection lorsque vous utilisez le produit pour éviter les blessures oculaires.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de défaillance du produit, arrêtez immédiatement son utilisation.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

1. Installation

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est éteinte et déconnectée avant l'installation.
- Fixez le portecartouches à la presse en suivant les instructions spécifiques du fabricant.
- Vérifiez que le portecartouches est solidement fixé avant de l'utiliser.

2. Utilisation

- Chargez les cartouches spécifiées (4570 Government, 348 Winchester) dans le portecartouches.
- Suivez les étapes de votre processus de rechargement comme indiqué dans le manuel de la presse.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées.

Instructions d'élimination

- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Renseignez-vous sur les points de collecte locaux pour l'élimination des déchets électroniques.
- Suivez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE pour obtenir des informations et des conseils.

Rappel important: Si vous rencontrez un produit dangereux ou si vous avez des accidents, signalez-le aux autorités compétentes. Vérifiez régulièrement les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #8

Introduzione

Grazie per aver scelto il XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #8. Questo prodotto è progettato per supportare le cartucce Lee XPress per la pressa di ricarica APP e le presse di ricarica Deluxe APP. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Controlla regolarmente il prodotto per segni di usura o danni.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato o difettoso.
- Segui tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Usa il prodotto solo con le cartucce specificate: 4570 Government e 348 Winchester.
- Indossa occhiali protettivi e guanti quando utilizzi il prodotto per proteggerti da schegge o detriti.
- Non forzare il prodotto oltre le sue capacità progettate.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso.
- In caso di malfunzionamento o incidente, interrompi immediatamente l'uso e verifica il prodotto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che la pressa di ricarica sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissa saldamente il shellholder nella pressa di ricarica seguendo le istruzioni del produttore.
- Verifica che il shellholder sia ben posizionato e non si muova.

2. Uso:

- Carica le cartucce nel shellholder seguendo le istruzioni specifiche per il tuo modello di pressa.
- Assicurati che la cartuccia sia ben posizionata prima di procedere con la ricarica.
- Esegui la ricarica in un'area ben ventilata e lontano da fonti di accensione.
- Dopo l'uso, rimuovi il shellholder dalla pressa e puliscilo accuratamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e dei prodotti metallici.
- Contatta il tuo comune per informazioni su centri di raccolta o programmi di riciclaggio.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, consultare il sito web del produttore o contattare direttamente il servizio clienti di LEE PRECISION. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo XPRESS SHELLHOLDER LEE PRECISION #8. Per ulteriori informazioni, consulta le risorse disponibili o contatta il produttore. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwyty XPress firmy Lee

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Uchwyty XPress firmy Lee do prasy do ponownego ładowania. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz dostarczenie niezbędnych informacji dotyczących jego instalacji, użytkowania i utylizacji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Uchwyty XPress są zaprojektowane do użytku z prasami do ponownego ładowania APP oraz Deluxe APP.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan uchwytów. W przypadku uszkodzeń, nie używaj ich i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest odpowiednio zamocowana przed użyciem uchwytów.
- Nie używaj uchwytów z amunicją, która nie jest zgodna z ich specyfikacją (np. 4570 Government, 348 Winchester).
- Zachowaj szczególną ostrożność, aby nie dopuścić do kontaktu z gorącymi lub ostrymi elementami.
- Nie próbuj modyfikować ani naprawiać uchwytów samodzielnie.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja Uchwytu:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona i odłączona od źródła zasilania.
- Włóż uchwyt do odpowiedniego gniazda w prasie, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Zabezpiecz uchwyt zgodnie z instrukcją producenta prasy.

2. Użytkowanie Uchwytu:

- Po zainstalowaniu uchwytu, przygotuj amunicję zgodną z jego specyfikacją.
- Włącz prasę i postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania amunicji.
- Monitoruj proces ładowania, aby upewnić się, że wszystko przebiega prawidłowo.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Używane lub uszkodzone uchwyty powinny być utylizowane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj uchwytów do ogólnych śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku dalszych pytań lub potrzeb związanych z bezpieczeństwem, zachęcamy do kontaktu z lokalnym przedstawicielem lub dostawcą produktu. Proszę pamiętać, że w przypadku zgłoszenia niebezpiecznych produktów, można skorzystać z systemu Safety Gate w UE.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wytycznych i życzymy bezpiecznego korzystania z Uchwyty XPress firmy Lee.

XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8

Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8 tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ja varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain sille suunniteltuihin käyttötarkoituksiin.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen palautusilmoitukset.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja puhdas.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä valmistajaan, jos tarvitset apua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat työkalut ennen asennusta.
- Seuraa valmistajan mukana tulevia ohjeita tarkasti.
- Varmista, että tuote on kiinnitetty tukevasti ja turvallisesti ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Käynnistä laite ja tarkista, että se toimii oikein ennen varsinaista käyttöä.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.
- Älä ylikuormita tuotetta tai käytä sitä sen käyttörajojen ulkopuolella.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista.

Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaan.
- Älä polta tuotetta, ellei se ole erityisesti sallittua.
- Kierrätä mahdolliset osat, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai tarkista heidän verkkosivustonsa. Varmista, että sinulla on mukanas tuotteen malli ja sarjanumero, kun otat yhteyttä.

Säkerhetsinstruktioner för XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #8

Introduktion

Tack för att du valt XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #8. Denna produkt är utformad för att användas med APP återladdningspressen och Deluxe APP återladdningspressar. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till myndigheterna.
- Håll dig informerad om eventuell produktåterkallelse via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att hylshållaren är kompatibel med de patroner du avser att använda (4570 Government, 348 Winchester).
- Använd alltid skyddsglasögon och andra skyddande kläder vid hantering av ammunition och återladdningsutrustning.
- Undvik att använda produkten om den är skadad eller defekt.
- Följ alltid säkerhetsprocedurerna för hantering av ammunition.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av hylshållare:

- Se till att återladdningspressen är avstängd och urkopplad från strömkällan innan installation.
- Fäst hylshållaren på pressens ram enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att hylshållaren sitter ordentligt fast.

2. Användning av hylshållare:

- Ladda hylshållaren med den avsedda patronen.
- Följ pressens instruktioner för att utföra återladdningsprocessen.
- Efter användning, ta bort hylshållaren från pressen och rengör den noggrant.

Avfallshantering

- Avfall från denna produkt ska hanteras enligt lokala föreskrifter för avfallshantering.
- Hylshållare som är skadade eller inte längre används bör kasseras på ett säkert sätt för att förhindra olyckor.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller ytterligare information om säker användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION XPRESS SHELLHOLDER #8. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k bezpečnému používání držáků nábojnic XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili držáky nábojnic XPRESS SHELLHOLDERS LEE PRECISION #8. Tento produkt je navržen pro bezpečné a efektivní používání s lisem na náboje, jako je APP a Deluxe APP. Abychom zajistili vaši bezpečnost a ochranu, prosím, pozorně si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda není produkt poškozen nebo opotřebován.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání produktu dodržujte všechna bezpečnostní opatření uvedená v návodu.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s náboji a lisem na náboje noste ochranné brýle a rukavice.
- Nepoužívejte produkt v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů vysoké teploty.
- Zajistěte, aby byl pracovní prostor dobře osvětlen a uspořádán tak, aby se minimalizovalo riziko nehody.
- V případě jakýchkoli problémů s výrobkem okamžitě přestaňte používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte správné držáky pro váš typ náboje (4570 Government, 348 Winchester).
- Připojte držáky k lisovacímu zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda jsou držáky správně upevněny a bezpečně drží.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti v dobrém stavu.
- Při lisování nábojů dodržujte doporučené postupy pro bezpečné používání lisů na náboje.
- Nikdy se nesnažte upravit nebo opravovat produkt během používání.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu postupujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pokud si nejste jisti, jak správně likvidovat produkt, obraťte se na místní úřady.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy ohledně bezpečnosti výrobku nebo pokud potřebujete další informace, se prosím obraťte na příslušný kontaktní bod v EU.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Vaše bezpečnost je naší prioritou.